学校長

市立

新型コロナウイルス感染症に伴う欠席報告書の提出について(お願い) 关于伴随新型冠状病毒感染症缺勤报告书提出的相关事项

標記のことにかかり、<u>以下の場合において、児童生徒の登校について欠席ではなく出席停止</u> <u>(欠席日数に数えない) といたします。</u>

对标题所示内容事项,<u>有关儿童学生的登校问题</u>,对于下述表格内的情况,将按照停课的措施进行处理(无确切的缺勤期限)。

- ①発熱や風邪症状(軽い症状も含む)がある場合 出现发热及感冒症状(也包含轻微症状)的情况
- ②医療的ケアを必要とすることや、基礎疾患等があり重症化するリスクが高い児童生徒 について、主治医や保護者が登校すべきではないと判断された場合 对于需要医疗服务支援,及患有基础疾病等、病情加重的危险性比较高的儿童学生, 依据主治医生及监护人的判断,现阶段不适合登校的情况。
- ③保護者が、児童生徒に感染することが心配なため、登校させないと判断された場合 家长因担心儿童学生被感染,决定不予登校的情况。

つきましては、登校させずに自宅で過ごされる場合は、まずは学級担任等にご連絡ください。後日、お子さんが登校する際に、下に示す欠席報告書に保護者の方が必要事項を記入していただき、提出ください。(追加の用紙が必要な場合は申し出てください。)

那么、如果不予登校自家隔离的情况,首先务必向班主任等联系。日后,请家长按照下面缺勤报告书所显示的内容填写必要的事项,之后由您的孩子登校时向学校提出。(需要追加填写缺勤报告书的情况,请另外提出申请。)

欠席報告書 ~新型コロナウィルス感染症対応~ 对应新型冠状病毒传染病~缺勤报告书~

市立 学校長あて	宛	年	組
	児童生徒名		
	儿童学生姓名		
	1		
欠 席 の 理 由 缺勤理由 			
学校を欠席した期間 学校缺勤期限			
上記により、学校を欠	ま(自宅待機)したことを報告します。		

令和 年 月 日

依据上述, 向学校报告缺勤(自家隔离)事项。

 保護者名
 印

 家长姓名
 印章